

**SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS**

OTTAWA, 2013-03-28. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENTS IN THE FOLLOWING APPEAL AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

**COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D'AUTORISATION**

OTTAWA, 2013-03-28 LA COUR SUPRÈME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS L'APPEL ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL QUI SUIVENT.

SOURCE: COUR SUPRÈME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: [comments-commentaires@scc-csc.ca](mailto:comments-commentaires@scc-csc.ca)

**APPEAL / APPEL**

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.org/decisia-scc-csc/scc-csc/en/nav.do>

<http://scc.lexum.org/decisia-scc-csc/scc-csc/fr/nav.do>

**34881            Jean-Philippe Mailhot c. Sa Majesté la Reine (Qc)**  
**2013 SCC 17 / 2013 CSC 17**

Coram:            La juge en chef McLachlin et les juges LeBel, Fish, Abella, Rothstein, Moldaver et Wagner

L'appel interjeté contre larrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-004174-080, 2012 QCCA 964, en date du 23 mai 2012, entendu le 19 mars 2013, est accueilli et un nouveau procès est ordonné.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-10-004174-080, 2012 QCCA 964, dated May 23, 2012, heard on March 19, 2013, is allowed and a new trial is ordered.

**APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :**

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

<http://scc.lexum.org/decisia-scc-csc/scc-csc/news/en/item/4256/index.do>

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur  
<http://scc.lexum.org/decisia-scc-csc/scc-csc/news/fr/item/4256/index.do>

## **DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS**

*Julie Thoreson et al. v. Her Majesty the Queen in right of Alberta, as Represented by the Minister of Alberta Infrastructure* (Alta.) (Civil) (By Leave) (35028)

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs according to the Tariff. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens, dont le montant sera établi conformément au Tarif.)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

\*\*\*\*

*David Reid Dawson v. Judith Gwenda Dawson* (B.C.) (Civil) (By Leave) (35157)

(The ancillary motions are denied. The application for leave to appeal is dismissed with costs on a solicitor and client basis in this Court, payable from the husband's share of the monies held in trust from the sale of family assets. /

Les requêtes accessoires sont rejetées. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens sur la base procureur-client devant notre Cour, lesquels seront prélevés sur la part de l'époux des fonds détenus en fiducie provenant de la vente des biens familiaux.)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

\*\*\*\*

*Jennifer Margaret Quinn v. Mary Melodee Dianne Carrigan et al.* (Ont.) (Civil) (By Leave) (35131)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

\*\*\*\*

*Lana Yvonne Young v. Jack Ewatski et al.* (Man.) (Civil) (By Leave) (35035)

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

\*\*\*\*

*Mimi Williams v. Telecommunications Workers Union et al.* (Alta.) (Civil) (By Leave) (35114)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

\*\*\*\*

*Genevieve Wright et al. v. College and Association of Registered Nurses of Alberta* (Alta.) (Civil) (By Leave) (35081)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

\*\*\*\*

*Lawrence Abraham et al. v. Attorney General of Canada* (F.C.) (Civil) (By Leave) (35141)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

\*\*\*\*

*Gregory P. King v. Mario Venezia in his capacity as trustee in bankruptcy in Sincies Chiementin S.p.A.* (Ont) (Civil) (By Leave) (35109)

Coram: Fish / Rothstein / Moldaver

\*\*\*\*

*Grand River Enterprises Six Nations Ltd. v. Her Majesty the Queen* (F.C.) (Civil) (By Leave) (35084)

Coram: Fish / Rothstein / Moldaver

\*\*\*\*

*Nermin Acostandei v. SNC - Lavalin, Profac Inc.* (Ont.) (Civil) (By Leave) (35074)

Coram: Fish / Rothstein / Moldaver

\*\*\*\*

*Jim Bronskill v. Minister of Canadian Heritage et al.* (F.C.) (Civil) (By Leave) (35118)

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent Minister of Canadian Heritage. /

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimé Ministre du Patrimoine Canadien.)

Coram: Fish / Rothstein / Moldaver

\*\*\*\*

*Robert Neil Kelly et al. v. Air Canada Pilots Association et al.* (F.C.) (Civil) (By Leave) (35014)

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents with the exception of Canadian Human Rights Commission. /

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens aux intimés à l'exception de la Commission canadienne des droits de la personne.)

Coram: Fish / Rothstein / Moldaver

\*\*\*\*

*1207192 Ontario Limited v. Her Majesty the Queen* (F.C.) (Civil) (By Leave) (35116)

Coram: Fish / Rothstein / Moldaver

\*\*\*\*

*Pricewaterhousecoopers Inc., in its capacity as Trustee in Bankruptcy v. Cyrenus Joseph Dugas* (N.B.) (Civil) (By Leave) (35121)

Coram: Fish / Rothstein / Moldaver

\*\*\*\*

**DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS**

*P.E.N. v. S.M. (Que.) (Civil) (By Leave) (35154)*  
Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

\*\*\*\*

*Dany Cecere c. Sa Majesté la Reine (Qc.) (Criminelle) (Autorisation) (35103)*  
(La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie.  
La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)  
The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application  
for leave to appeal is dismissed without costs.)  
Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

\*\*\*\*

*Marco Pedicelli c. Sa Majesté la Reine (Qc.) (Criminelle) (Autorisation) (35105)*  
(La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie.  
La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)  
The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application  
for leave to appeal is dismissed without costs.)  
Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

\*\*\*\*

*Thomas Leslie Armstrong v. Her Majesty the Queen (B.C.) (Criminal) (By Leave) (35129)*  
(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application  
for leave to appeal is dismissed without costs.)  
La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est rejetée sans  
dépens.)  
Coram: Fish / Rothstein / Moldaver

\*\*\*\*

*Vasundara Raghavan et al. v. Bell Canada, BCE Inc. et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) (35094)*  
(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application  
for leave to appeal is dismissed without costs.)  
La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La  
demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)  
Coram: Fish / Rothstein / Moldaver

\*\*\*\*

**MOTION FOR EXTENSION OF TIME AND APPLICATION FOR LEAVE TO APPEAL/ DEMANDE DE  
PROROGATION DU DÉLAI ET DEMANDE D'AUTORISATION D'APPEL**

*Anna Wodzynski v. Krzysztof Wodzynski (Ont.) (Civil) (By Leave) (35149)*  
(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is dismissed with costs on a  
solicitor and client basis.)  
La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec  
dépens sur la base procureur-client.)  
Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

\*\*\*\*

*Glen Carter v. Attorney General of Canada (F.C.) (Civil) (By Leave) (35177)*

(The motions for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal and for an oral hearing are dismissed with costs. /

Les requêtes en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation et pour la tenue d'une audience sont rejetées avec dépens.)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

\*\*\*\*

## **ORAL HEARING / AUDIENCE**

*Mohammad Hassan Mian v. Her Majesty the Queen* (Alta.) (Criminal) (By Leave) (35132)

(The request for an oral hearing of the application for leave to appeal is granted pursuant to s. 43(1.2) of the *Supreme Court Act*. The hearing date will be fixed by the Registrar. The application for leave to intervene by the Attorney General of Alberta is dismissed without prejudice to apply for leave to intervene in the appeal if leave to appeal is granted. /

La demande pour la tenue d'une audience de la demande d'autorisation d'appel est accueillie conformément au par. 43(1.2) de la *Loi sur la Cour suprême*. La date de l'audience sera fixée par le Registrarie. La requête pour permission d'intervenir du Procureur général de l'Alberta est rejetée sous réserve de demander l'autorisation d'intervenir dans l'appel si la demande d'autorisation est accueillie.)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

\*\*\*\*

*Eli Lilly Canada Inc. et al. v. Novopharm Limited* (F.C.) (Civil) (By Leave) (35067)

(An oral hearing of the application for leave to appeal is ordered in accordance with s. 43(1)(c) of the *Supreme Court Act*. The hearing is scheduled for May 13, 2013. /

La tenue d'une audience pour décider de la demande d'autorisation d'appel est ordonnée, conformément à l'article 43(1)(c) de la *Loi sur la Cour suprême*. L'audition est prévue le 13 mai 2013.)

Coram: Rothstein / Cromwell / Moldaver

\*\*\*\*